წელიწადი მეცხრეთე.

საქართველო ეროვნული ბიბლიოთეკა

ქართველ პატრიოტთა ორგანო

Journal de l'Organisation des Patriotes Géorgiens «THETHRI GUIORGUI»

Rédaction : THETHRI GUIORGUI, 11, Porte Champerret, Paris XVII

Le Directeur : M. TSERETHELI

ПАРИЖЪ
Іюнь
1932 ГОДЪ
№ 52

Paris
MAI 1932
No 52

1857-1932

ვეროკულად შობილის სარწმუნეთის

პ რ ე ზ ი დ ე ნ ტ ი

ჰ. ლუბარი

პოლ დუმერი სარწმუნოში ცოტუნოდა იმ მამულიშვილთა წყების, რომელთაც მთელი თავიანთი სიცოცხლე შეუწირეს საქმიანობის სამსახურს, მან ოთხი შვილი შეწირა სარწმუნეთს. მაგრილობა გრამ ვ. დაუფასა და ქვეყნის თავად ვხოიტია.

მაგრამ რუსი პატარაული ხელით ის განგმირულ იქნა, ჩვენ დიდს წუწახრას გამოვსთქვამთ, რომ სარწმუნეთის ერის ზედმეტნეული ვით უდიერად იქნა მოკლეული, რომ ის შეიქნა ოდანმაზედ მზე ტიტანიდა ბრაზილიის.

26 მაისი.

ჩავედ მსიფელით ისევ ქართიაული. ქლეკსიმისთოს ლაშქრები აიმაღეს ხარჭიებთან და საკუთარ კერას მიაშურეს.

ცაიანება ეიდეთ ჩუხთი...მიიძინა ყველანთა გაბუნთის მრავალ წერილ კედლებზედ საქვეყნოთ მცდელებით და მკრნალთა დამთავრებულ ოპერაციებთა,ხაიდებს თავიანთ წმიდა თავებს. დამთავრებულ ოპერაციას, გრნეულნ სახელმწიფო ცენტრალისის პეიფერის.

ისინი აყვა ვარემე ფაქტორი, ამ ეფექტიდა ებეი მიმავალ დამთავრებულნ საქართველოს. თუმცა გრნეული თვალი აქამანთხა, მაინც ჩემთანველ ფიქრს ხაქართველოს ფიქრს, ახლაც მხედნენი მეციის ვანხკვლავი ახლა სწყვიდობდა... ვერშინის ფანარეზის და მთავარ კარების ჩასვლა ხაქართველოსთან,რომელნც ვაკვანის ყველა ეროვნებათის, ისე ხაქართველოსთის ყველა პიროვნებათის ნიშანი, მაუწყებელი იმის,რომ თქვენ, მართალია,ბრაგიენით დამთავრებულნი,მაგრამ ეს მნიეელი თქვენ ფიქრით, მიქრნელის ის ქარი, რომელის ტალღებად მოგ ტანად და ეფრთხილეთ თან არ წაიელის,.. მაგრამ ჩვენსა ხაფლალნელ ეს ნიშანი ფერადი ფიანძა, ეს ზმა ვერავინ მოიხმინა და ვანიანი ის ჩაფნი ვით ჭიველი ნაადრეი მამლისა.

ხაქართველოს თავზე მისი მწარე ზეციური ცისკრელი... ის მაღე ხაკმაცრა თავისუფლება.

ის შემეფე ხრეულება ძვირფასები წელი და მთელი ერი რაკიგან ქიიეულველი ქმნებოდა, ევლი-წელიკაციური მეხუთეების 26 მაისს, ღვთის, ეს ფიქრის პირველი გაფრენებისა; ეიმეორს ვით დაკარგულ ხატრიას იხტირების შეკრანი შეგრძნება. ყოველი სიტყვა წარმოთქმული, ყოველი ხტრატეგიული ფიქრილი ეს 26 მაისის ვანა, ამ თეთრების წელის ვანაცალებანი ატარებს ამ ეროს და დაეცვანებელი მეორეა თავიის ნინაზე იმედად ამ ქეყნ ეს მყმობაზე ხანან ისტორიისა, უფრო არშიელის.

ახლაეციდან 26 მაისი, ბანალარსების მიხვამი რაკიგან ვანგებანი ვნეფეთნიან, და გიეთრით ხაიეან მიეთან ისინი, ჩვენის თავიან ხიც ხაკნისა ის მიეცნა, რაც უნდოეი იყო 26 მაისის შეფრძნებათაეის. ჩვენ ხიც ვეიიაეთ ერთი ჯენისაც ისით ხაქმაეის ისხეა-რაეი ეხსნიან?

ისინი არიან ანარქიანნი იმ უნდეულთი ამოვანის, რომელიც იტყოვიან ჩვენს ხმელ თავიან კარგაზე მიეტანა და მან ის ვერ ისნის, ვერ გაიგო და ახე გვეგარაბი ხანით გაეაბედა ხიდანეთ თავიან.

ეი დღეს, ამ მრავალ ეროეულთა გაეაყრის შემეფე, ჩვენი თავიანთის ხანამეფოთა და ანონდენის და ეიფერი ამოშენდიეთა, ეა იქ ყველაეიერი ამეფილა ამოსაეთხი.

რაეიმეაც გაისმა პირეელი ხმა ხაქართველის განთავისუფლებისა, რომელმაც შემოეხა პიროეელი მამაძაეილი და ამაეე ეიფერ ხაქართველის ამოეიხმინა, რაეიც თანხეა ხმა ხაქართველის ეიხმინა, და ეიც ყველაეიერი ამეფილა ამოსაეთხი.

რაეიმეაც გაისმა პირეელი ხმა ხაქართველის განთავისუფლებისა, რომელმაც შემოეხა პიროეელი მამაძაეილი და ამაეე ეიფერ ხაქართველის ამოეიხმინა, რაეიც თანხეა ხმა ხაქართველის ეიხმინა, და ეიც ყველაეიერი ამეფილა ამოსაეთხი.

ეიფერი ეიფერ ეიფერ ეიფერ

ეროვნული ბიბლიოთეკა

თეთრი მთიანის სოციალური დემოკრატიული პარტიის ორგანო

დეკლარაცია

თეთრი მთიანის ეროვნული ასამბლეის წევრებმა, თეთრი მთიანის ეროვნული ბიბლიოთეკის დირექტორმა სანდრო ჩხეიძემ და ეროვნული ბიბლიოთეკის თანამშრომელმა ნინო ლომთათიძემ ივლისის დასაწყისში ქალაქ ლილეთის ეროვნული ბიბლიოთეკის ფონდებში მუშაობისას აღმოაჩინეს ერთ-ერთ ძველ ჟურნალში ჩაკერებული ფურცლები, რომლებიც ეროვნული ბიბლიოთეკის ფონდებში ადრე არ ფიქსირებულა. ეს ფურცლები ეკუთვნოდა ჟურნალ „ლილეთის ფოსტალიონს“, რომელიც 1887 წელს ლილეთში ერთი წლის განმავლობაში გამოდიოდა. ფურცლებზე დაბეჭდილი იყო ორი ნაწილი, რომელთაგან ერთი ეხებოდა ქალაქის ფოსტალიონების ყოველდღიურ საქმიანობას, ხოლო მეორე ნაწილი ფოსტალიონების ცხოვრებას. ეს ნაწილი ეხებოდა ფოსტალიონების ხელფასებს, ფოსტალიონების ოჯახებს, ფოსტალიონების ავადმყოფობას და ფოსტალიონების ერთ-ერთ ნაკლებად ცნობილ ტრადიციას, რომელიც ყოველ წელს ახალი წლის წინა ღამეს სრულდებოდა.

ფურცლებზე დაბეჭდილი ინფორმაციით, ფოსტალიონების ეს ტრადიცია ასეთი იყო: ახალი წლის წინა ღამეს, ზუსტად შუაღამის 12 საათზე, ყველა ფოსტალიონი ვალდებული იყო, ქალაქის ერთ-ერთ ცნობილ ადგილას, ქალაქის ცენტრში მდებარე ძველი საათის კოშკის ძირას, ერთმანეთს შეხვედროდა. ამ შეხვედრის დროს ფოსტალიონებს ერთმანეთისთვის უნდა გადაეცათ ის წერილები, რომლებიც მათ ხელში ჰქონდათ და რომელთა ადრესატებს ვერ ასწრებდნენ მიტანას. ამ წერილებს ფოსტალიონები ერთმანეთისგან ღამის განმავლობაში იღებდნენ და მხოლოდ მეორე დილას, ქალაქის სხვადასხვა ნაწილში მიმოფანტულ ადრესატებთან მიჰქონდათ. ფურცლებზე აღწერილი იყო ისიც, რომ ამ ტრადიციის დარღვევა ფოსტალიონებს ჯარიმით ემუქრებოდათ.

ფურცლებზე ასევე აღნიშნული იყო, რომ ფოსტალიონების ოჯახებს ამ ტრადიციის დარღვევა ქალაქის ბედნიერების ერთ-ერთ ძირითად საფრთხედ მიაჩნდათ. ფურცლებზე ნათქვამი იყო, რომ ფოსტალიონების ოჯახებს სჯეროდათ, რომ ფოსტალიონების ერთმანეთისგან ღამის განმავლობაში წერილების გადაცემა ქალაქის ბედნიერებას ინარჩუნებდა და ამ ტრადიციის დარღვევა ქალაქის ბედნიერებას ანგრევდა. ფურცლებზე ასევე აღნიშნული იყო, რომ ფოსტალიონების ოჯახებს სჯეროდათ, რომ ამ ტრადიციის დარღვევა ქალაქის ბედნიერებას ანგრევდა. ფურცლებზე ასევე აღნიშნული იყო, რომ ფოსტალიონების ოჯახებს სჯეროდათ, რომ ამ ტრადიციის დარღვევა ქალაქის ბედნიერებას ანგრევდა.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ჯერ ცხოვდა. ეეროპაში სამად არიან გაუთხოვილნი და ერთმანეთისა სჯაბენ და მტრობენ ისეთივე ეერაგობით, როგორც მოწინააღმდეგე პარტიებსა. ამის შესახებ ბეთხველს ეერასეით წარეითხოს მეზობეეის პატივ ისმენის სარეკლესო წეიგნის „ის რაც არ იცის პირველ.“ ამ წეიგნას ჩვენ კიდევ დაეეწერეთ.

ეიდან, მაკაეით უბედურობას შეეეიმპეიეს მეზობეეებს და დიდი ხანალი მოკეეულნენ ქართეეი ეროს. მაკრამ ერთი მადეიანის ეიდანაც საჭმე კი ვეეიეს. ეს ის, თუ სხვა ეეეე ნებაში „ახალი მეფიჩები“ გაჩნდენ, ბენშეეიკურის მთავრობას ახალი თავდები შეკეეიენ? ჩვენ წინააღმდეგ და ჩვენი ისტორიის სასიკეთოდ.

ნუთუ ბსეეიკეთობას აშორდამ ჩვენ გიეეის ისტორიაზე ეიდანეის, რომ მისი ღეეწეეი უცდილად არ დაიწიაროს, თუ ის მარტეიბეეა მეშინაეედა ებრალეთ ქართეეთა გაჯარისტოკრატების დიად საქეეწეეი, ახეთ ამ პრისნებიტების მთელი დაწეეეეეებეეა, ვეეძნი დიდი ღიპიანობეეთ და პოლტეიკური ხარისხეეთ....დიახ, ეს კეეეეი სააბაო აბეეე? რომ შეიტყოს ცხინეებულმა აშორიდან. ხიხარეულ სადეეეეეში ეა ვადაბარნეეეეს ნათქეეიან: „ისა სჯერის მაბეეეეეთეეის,რომ შეიეო სკოპეეის მამსაკო და აშორიის პიიეეეეებსაც გაამარ ლოეს ეა ბრძნეეეი ქართეეი სიტეეა, და თუ მასპეეეეეეეე მხოლოდ ებრალით პნეეარიობის ყალე სიეეეეებსა ჰეეიდა,მისი მიიეეეეარნი თავიდანაც „მოეშინაებს“ ირიგეეეს. ამით დიდგეეარენი მეჩხეეეეებს მოღვაწეობა სახდაგარეეე. მაკრამ ნათქეეიია: „ეეო ყოეეეე ეაპეეეი“. აშორიი ერეეი ცისეეი მოეეე თეეის განაპირეეის სიეეეეეისათეეის და ეი თე ხიეეიეი ეეიე ბარისხეეეეი....მაკრამ ეაეეეთი, ეეეეიეეთ....

სოლომონ მაკვარიანი.

ქართული ენა უცხოეთში

უძლიერესი იარაღი ერის თავდაცვის არის მისი ეროვნული კულტურა.

დიდი ხანია ჩვენს კოლონიაში არის სერიოზი და ცდა ქართული სკოლის დაარსების, მაგრამ დღემდე ამ პიისის კოლონიიდან ვერ მიაღწია; ქართველი ახალგაზრდობა კი რაც ძრო გადის უფრო შეტად შორდება თავის შემთხვევის ენას და გადედკვიანის ენას ადგება.

რამოდენიმე წლის წინად პარიზში ქართველმა მასწავლებელმა ქალბატონ ბ. დადიანმა შეიდინა ქ-ნ ცქიტიშვილ და ტკბილ-ხმიანი ქართული მელოდიის მეშვეობით ქართულ სახიჯაგიროებო მეშინარე ბავშვებს ქართული ენა შეასწავლა. ამის შემდეგ ქ-ნ ცქიტიშვილ ბ-ნ ხარისკანოვის მეშვეობით ქართულ სახიჯაგიროებო ასწავლის ენას ბავშვებს ქართული ენა შეასწავლა და ამ დიდ მნიშვნელოვან საქმეს ღვთეს, გამოცდებიც ისაი თუ ოდენ ორჯერ, რომლისაც ერთი ბ-ნ ფრიდრიხ ფრანკი, ბ-ნ ხარისკანოვი და ბ-ნ ფრიდრიხ ფრანკის ასული ქალ ბატონი ანა ფრანკი ესწრებოდნენ. ამ ბავშვებს ქართული ენა ისე ეცოდინებოდათ, რომ ბევრი მათგანი ქართულად ლაპარაკობდა და ბევრი მათგანი ქართულ ლექსებსაც ზეპირად ამბობდა. ამ ბავშვებს ქართველ ქალიშვილებს ქართული ენა ისე ეცოდინებოდათ, რომ

ლალაბასაც უწოდებენ. გიორგიმ ქორქანის ჯარის წინააძღოლად თავი ისი ამჯობინებინა ფალანგის წევრობა. თვით კი ქართველთა ცხენოსანი ოხახის პირდაპირი ველმამღვრნელობა იკისრა. ზუთი დღის განსვენებაში ზვიად ჯაყიას 210 კილომეტრი გადაევლო და მიეიდა ბეჭან, რომელიც ყოროს უდაბნოს პირას მცხოვრებს, ქორქანთაგან აღმოსავლეთით. ისტორიული წყაროებითგან აჯ ა ცნობს, მოეხდა თუ არა ეს გიორგის ბრძოლა, ეს კი მთის ზოლია დაწუთიანები, რომ გიორგი ბეჭანი და მთელი ის მე-20-ე ღუმი მტერს მოა უდაბნოში შეუპა. აქეთგან ის დასცემ გამოდის, რომ გიორგის უდაბნოშიც მოსცია მტერთან ბრძოლა, ცდილეთი იყი, დაეწერინებია და მერე გაქცეულ მტერს უდაბნოში წვდომია. ასე თუ ისე დღი ბრძოლა მოხდა გიორგის უდაბნოში, რომელიც სპარსთან და ავღანისტანის შეა ძეს. აღწერილი ტანჯვა გადახდა გიორგის ლაშქარს ამ გაეული უდაბნოში, უწყალოა, აუტანელი სიცხე, მოშმილი—ყოველივე ეს უნდა დაეძინებულ შეფეს და თანაც ებრძოლა მტერთან, რომელიც უდაბნოში ზედაც ნაკლები ნაწყვი იყო. მაგრამ გიორგი ღიდი მზნე და გაეფიცებული კაცი იყო და ყველაც მისი სიმტკიცე ამხეებდით და გულს ფიცარებ და. მტრისე შიკეთობისაც. ასე თუ ისე დღი ბრძოლა მოხდა გიორგის უდაბნოში, რომელიც სპარსთან და ავღანისტანის შეა ძეს. აღწერილი ტანჯვა გადახდა გიორგის ლაშქარს ამ გაეული უდაბნოში, უწყალოა, აუტანელი სიცხე, მოშმილი—ყოველივე ეს უნდა დაეძინებულ შეფეს და თანაც ებრძოლა მტერთან